

Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen

I. Geltende Fassung der Gebührenordnung und des Gebührenverzeichnis

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2014, A37 unter Berücksichtigung der geänderten Gebührenbeträge für internationale Anmeldungen (ABI. EPA 2015, A33).

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 3, ABI. EPA 2014.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter www.epo.org/fees veröffentlicht.

II. Wichtige Informationen zur Durchführung von Abbuchungsaufträgen vom laufenden Konto

Die Verwendung der "Online-Dienste" stellt die effizienteste Art der Gebührenzahlung dar und ihre Nutzung garantiert eine schnelle Bearbeitung der Zahlungen.

Falls Sie jedoch weiterhin Abbuchungsaufträge in Papierform verwenden möchten, weisen wir ausdrücklich darauf hin, dass seit dem 1. April 2014 die zwingende Verwendung der Standardformulare (EPA Form 1010, PCT/RO/101 oder PCT/IPEA/401) für jede einzelne Anmeldung vorgeschrieben ist (ABI EPA 2014, A26). Ferner muss die Zahlung von Gebühren mittels Standardformular separat erfolgen und darf nicht in Briefen oder anderen Mitteilungen enthalten sein.

Sollten dennoch einzelne Abbuchungsaufträge in Papierform nicht auf den oben genannten Formblättern, sondern als Bestandteil von Briefen und anderen Mitteilungen eingereicht werden, ist mit beträchtlichen Verzögerungen bei der Bearbeitung zu rechnen.

Mehr Informationen zu den durch das EPA angebotenen Online-Diensten finden Sie im Internet unter www.epo.org/applying/online-services.html

Guidance for the payment of fees, expenses and prices

I. Rules relating to Fees (current text) and schedule of fees

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2014, A37, taking into consideration the changed amounts of fees for international applications (OJ EPO 2015, A33).

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 3, OJ EPO 2014.

Fee information is also published on the EPO website: www.epo.org/fees.

II. Important information about debit orders from deposit accounts

Online services offer the most efficient way to make fee payments, ensuring that they are processed rapidly.

But if you still want to submit hard-copy debit orders, please note that since 1 April 2014 it has been mandatory to use the standard forms (EPO Form 1010, PCT/RO/101 or PCT/IPEA/401) (OJ EPO 2014, A26). Fee payments made using these forms must also be filed separately, i.e. not in letters or other communications.

Any debit orders nonetheless filed in letters or other communications rather than with the standard forms are likely to suffer considerable delays in processing.

For more information about EPO online services, visit www.epo.org/applying/online-services.html

Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente

I. Texte en vigueur du règlement relatif aux taxes et barème des taxes et redevances

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2014, A37. Il convient de tenir compte également des montants modifiés des taxes pour les demandes internationales (JO OEB 2015, A33).

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 3, JO OEB 2014.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet www.epo.org/fees.

II. Informations importantes concernant les ordres de prélèvement du compte courant

L'utilisation des "Services en ligne" est le meilleur moyen d'acquitter les taxes et d'assurer un traitement rapide des paiements.

Toutefois, si vous souhaitez encore soumettre vos ordres de prélèvement sur papier, nous attirons expressément votre attention sur le fait que, depuis le 1^{er} avril 2014, l'utilisation des formulaires standard (OEB Form 1010, PCT/RO/101 ou PCT/IPEA/401) est obligatoire pour chaque demande en particulier (JO OEB 2014, A26). En outre, les paiements de taxes au moyen des formulaires standard doivent être soumis séparément et ne peuvent donc pas être contenus dans des lettres ou autres notifications.

Les ordres de prélèvement sur papier qui seraient quand même soumis dans des lettres ou autres notifications, et non au moyen des formulaires précités, sont susceptibles d'être traités avec un retard considérable.

Vous trouverez de plus amples informations sur les services en ligne de l'OEB à l'adresse www.epo.org/applying/online-services.html